

報日環循

光緒七年歲次辛巳十月二十日 禮拜二 第二千三百八十六號 西歷一千八百八十年十二月三十號

仰江花十一員八至十三員  
車仔花十六員至十六員五  
方包花十四員五至十五員  
軟花十四員五至十五員一  
新地花十四員九至十五員五  
洋花十三員五至十七員一  
青菊粗紗九十二員五九至十二員  
藍琵琶些些紗九十五員九至十五員

紅佛中步紗一百零四員  
紅牛粗紗九十二員五至九十三員  
紅龍纏粗紗九十三員至九十三員五  
樹膠七號紗九十四員五至九十員  
手捲七磅扣布一員七七五  
紅鵝八磅扣布一員八七五  
廿號白布二員八五至二員八三  
十磅原布三員零七五至三員零五  
三百號白布二員九二五  
五百號白布二員八五  
金虎白布四員五  
七百五號白布二員九  
六鶴八磅扣布二員二五  
馬墨七磅正扣布壹員五五至壹員六  
冲猪頭八磅扣布一員七五  
鐘鏢八磅扣布二員三二五  
藍魚八磅四原布二員壹  
八雀七磅扣布二員五  
十雀八磅扣布三員二二五  
雁塔八磅扣布壹員二二五  
狗花七磅扣布壹員五  
銀龍八磅扣布二員二五  
八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五  
白洋布三員二至三員五  
廿四碼花加紗一員八五至壹員三  
色桂花三員六至三員七  
紅扯花三員五  
什色扯花布二員三至二員三五  
什色花布壹員七五至壹員七  
八磅七五紅布五員九  
二磅五洋紅布壹員七至一員七七五  
十四磅斜布二員四至二員四二五  
綠龍白竹布三員三二五  
什色馬尾緞一毫八五  
金紅羽紗十五員七至十五員六五  
棉花羽綢三員壹二五  
壹號黑羽綢十三員二至十二員五  
壹號品藍羽綢十三員七五  
壹號元青羽綢十二員至十二員二  
什色羽綢九員八至十員  
天青羽緞廿五員至廿五員五  
白袈紫布六毫三  
袈紫羅九毫二  
什色凶巾六毫四  
什色花羽綢四員六至四員五五  
素羽綢五員至五員四三  
龍頭紅暉機七員八  
箭鹿紅暉機七員四至七員三

著香港  
 盤海偉  
 街騎樓  
 福和記  
 上好正  
 發客諸  
 顧請移  
 乙巳年  
 福和記

常有煤炭相宜顧者海傍禹浩  
正月  
十至  
謹啟

各商源  
遇有意  
各商無  
福寧堂  
時利便  
敬堂蓋  
為實據  
患然  
行謹啟

五十二

辛巳年十月廿二日

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加百十三員餘息  
 於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千六百七十五員  
 中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千六百員  
 嘉千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千壹百二十五員  
 華子保險公司每股收本銀五百兩現價值八百二十兩  
 華商保安公司每股收本銀二百員現價值三百零五員  
 香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值九百九十五員  
 中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百九十員  
 黃埔船塢公司每股收本銀五百員現價每值百員加五十一員  
 香港火輪船公司每股收本銀七十五員現價值除外每百加廿五員  
 上海火輪船公司每股收本銀一百兩分息之後現價值銀壹百六十二員  
 香港煤氣公司每股收本銀十磅現價值八十二員  
 香港酒店公司每股收本銀一百員現價值一百壹十員  
 中國朝廷貸款每股收本銀九十五磅現價值未有定實  
 一千八百七十七年中國朝廷貸款每股收本銀九十五磅現價值未有定實  
 歐多厘亞火燭保險公司每股收本銀一百員現價值另溢息七十員未定  
 於仁輪船公司每股現價值銀未







所棲止有挑夫作工同屋  
取火吸烟因遺餘燼遂兆  
此災也○領事拜會 十  
九日葡葡牙國駐港領事  
前往埃仁刀砲船及占未  
士砲船拜會督駕官故各  
船循例燃炮以致其敬焉  
○輪船修葺 東西輪船  
公司車宜積火船於十九  
日駛往深水埔船澳修葺

北海案結 廈門遞到信云九月二十六日北海火船失事一案在英國駐厦領事衙門審訊領事佛禮士外並有陪審之幾士路兵船管駕官加厘士卜孫火船船主先傳訊北海火船大副據供當未撞石之先船經駛  
過魚船數十艘其時鐘響六點鐘皆向上海駛行我船從左以趨向厦門及將入口我往船頭預備繩纜望見海口有水泡浮起未幾露一盤船已撞石然距水泡尚有七八十碼之遙仰視天色開雲明月如鏡細認  
此水泡有紅白相間船主命我與木匠往尋船有鑛漏否又命二副將船板放下以備救人我查得本已入艙有一丈八尺則見各漁船及土人小舟如蟻而附船上人因奮力抽水未暇驅逐小舟之人遂上船爭搶各物幸  
有駁艇將船上棉花搬運而船面之貨亦並未擲入海中船工等微夜不寐以從事於抽水或遷移貨物中國地方官並未撥遣兵勇前來保護惟有飛虎兵船一艘駛到巡邏彈壓耳供至此官問日當入口時汝視水  
泡以為水道乎大副答以我不料此處有新設水泡也後承船主之命探察船主亦謂此水泡也且並未備有航海圖在身畔惟見水泡距船甚遠故並不復告知船主總攬石時我以爲船趨向左岸先曾經過一水泡突然  
忘其在左或在右也當將入口船主已升旗請帶水人惟不見回音又傳訊二副所供與大副相符又傳訊司機器人據供當撞石時我不在車房及上船面見船經過魚船旁業已慢車及同車房聞聲一驚船主即  
命停車後又命放車此時或駛前或退後以期駛離近岸總無停歇火於遇事後二點鐘方止熄船主又命用抽水機器在船頭船抽水官再傳訊第二司機器人供亦如前証人牽利供稱當北海失事時承領事命往船  
稽查時已七點半鐘聞船之左右皆有舢板及駁船圍繞船主及大副等皆奮力做工察其情形並非酒醉誤事也南澳船主畏施多亦赴案作証官問汝常往來此路能言入口之水程否答以以往來此埠已十有六年矣稔  
知北海船所撞者乃布期石也我船來往向不從此路因我船食水十五尺也水泡兩旁有水一線故指示以紅白線使船不可就近駛入口必離鼓浪嶼約二百五十碼蓋我自誌水程於圖上全不靠水泡也此圖乃  
國家發出是一千八百六十八年更正者所置之水泡非正示礁石之所也北海火船之圖所錄險阻與本埠水泡不甚差謬至水泡有無更改則我未及知也官訊北海船主所供亦與大副等相同官判北海所遇之石乃

**火船前安往西貢**  
啟者本號有火船一隻名華地士  
廿二日下午四點鐘開行往西貢  
貴客欲搭船附貨者請至本號面議  
辛巳年十月二十日  
瑞成號謹啟

**火船前安往南**  
啟者本號有火船一隻名華地士  
廿二日下午四點鐘開行往南  
貴客欲搭船附貨者請至本號面議  
辛巳年十月二十日  
瑞成號謹啟

**火船前安往汕頭**  
啟者本號有火船一隻名華地士  
廿二日下午四點鐘開行往汕頭  
貴客欲搭船附貨者請至本號面議  
辛巳年十月二十日  
瑞成號謹啟

**火船前安往上海**  
啟者本號有火船一隻名華地士  
廿二日下午四點鐘開行往上海  
貴客欲搭船附貨者請至本號面議  
辛巳年十月二十日  
瑞成號謹啟

**火船前安往新金山**  
啟者本號有火船一隻名華地士  
廿二日下午四點鐘開行往新金山  
貴客欲搭船附貨者請至本號面議  
辛巳年十月二十日  
瑞成號謹啟

**火船前安往厦門**  
啟者本號有火船一隻名華地士  
廿二日下午四點鐘開行往厦門  
貴客欲搭船附貨者請至本號面議  
辛巳年十月二十日  
瑞成號謹啟

**火船前安往安南**  
啟者本號有火船一隻名華地士  
廿二日下午四點鐘開行往安南  
貴客欲搭船附貨者請至本號面議  
辛巳年十月二十日  
瑞成號謹啟

**火船前安往小呂宋**  
啟者本號有火船一隻名華地士  
廿二日下午四點鐘開行往小呂宋  
貴客欲搭船附貨者請至本號面議  
辛巳年十月二十日  
瑞成號謹啟

**火船前安往宋呂小**  
啟者本號有火船一隻名華地士  
廿二日下午四點鐘開行往宋呂小  
貴客欲搭船附貨者請至本號面議  
辛巳年十月二十日  
瑞成號謹啟

**白告**  
啟者橫濱榮泰漆器雜貨店兩號生意  
原陳煥堂謝臣盧瑞錦唐德隆陳  
翰生等合股同做今陳煥堂志圖別  
業願將名下股份退出兩號所有欠到  
各家揭項會項貨項歸還兩號支理  
與陳煥堂無涉日後生意盈虧亦與  
陳煥堂無涉特此聲明以免後論此  
據 辛巳年十月十日陳煥堂啟

**文英習教**  
啟者漢英書室現遷往新機理  
文街中和鞋舖三樓教習英語  
文字日學自十點鐘起至四點  
止夜學自六點至九點止凡來  
學者不勝不吝心傳授以成其器  
每月束修日學收銀一圓半夜  
學收銀一圓館內有男房租賃  
接寫告賬單單信此佈  
光緒七年 十月 十五日  
黎佩秋 啟

**酒藥到新國法**  
啟者本醫院今有新到法國各種  
驗藥酒膏丸歷經試驗功效頗多  
藍格調經凡治婦女諸虛百損月事  
參差赤白帶崩漏無病者服之令氣血  
充足易於生育每瓶洋一元半小瓶  
一元白藍格鐵液藥如有不  
諸服丸藥者可將此藥代之  
其功用與丸藥同一治也每  
瓶洋一元賜顧者請認明白  
藍格招牌庶不致誤  
致快

**酒藥到新國法**  
啟者本醫院今有新到法國各種  
驗藥酒膏丸歷經試驗功效頗多  
藍格調經凡治婦女諸虛百損月事  
參差赤白帶崩漏無病者服之令氣血  
充足易於生育每瓶洋一元半小瓶  
一元白藍格鐵液藥如有不  
諸服丸藥者可將此藥代之  
其功用與丸藥同一治也每  
瓶洋一元賜顧者請認明白  
藍格招牌庶不致誤  
致快

**酒藥到新國法**  
啟者本醫院今有新到法國各種  
驗藥酒膏丸歷經試驗功效頗多  
藍格調經凡治婦女諸虛百損月事  
參差赤白帶崩漏無病者服之令氣血  
充足易於生育每瓶洋一元半小瓶  
一元白藍格鐵液藥如有不  
諸服丸藥者可將此藥代之  
其功用與丸藥同一治也每  
瓶洋一元賜顧者請認明白  
藍格招牌庶不致誤  
致快

**酒藥到新國法**  
啟者本醫院今有新到法國各種  
驗藥酒膏丸歷經試驗功效頗多  
藍格調經凡治婦女諸虛百損月事  
參差赤白帶崩漏無病者服之令氣血  
充足易於生育每瓶洋一元半小瓶  
一元白藍格鐵液藥如有不  
諸服丸藥者可將此藥代之  
其功用與丸藥同一治也每  
瓶洋一元賜顧者請認明白  
藍格招牌庶不致誤  
致快

**酒藥到新國法**  
啟者本醫院今有新到法國各種  
驗藥酒膏丸歷經試驗功效頗多  
藍格調經凡治婦女諸虛百損月事  
參差赤白帶崩漏無病者服之令氣血  
充足易於生育每瓶洋一元半小瓶  
一元白藍格鐵液藥如有不  
諸服丸藥者可將此藥代之  
其功用與丸藥同一治也每  
瓶洋一元賜顧者請認明白  
藍格招牌庶不致誤  
致快

**酒藥到新國法**  
啟者本醫院今有新到法國各種  
驗藥酒膏丸歷經試驗功效頗多  
藍格調經凡治婦女諸虛百損月事  
參差赤白帶崩漏無病者服之令氣血  
充足易於生育每瓶洋一元半小瓶  
一元白藍格鐵液藥如有不  
諸服丸藥者可將此藥代之  
其功用與丸藥同一治也每  
瓶洋一元賜顧者請認明白  
藍格招牌庶不致誤  
致快

**酒藥到新國法**  
啟者本醫院今有新到法國各種  
驗藥酒膏丸歷經試驗功效頗多  
藍格調經凡治婦女諸虛百損月事  
參差赤白帶崩漏無病者服之令氣血  
充足易於生育每瓶洋一元半小瓶  
一元白藍格鐵液藥如有不  
諸服丸藥者可將此藥代之  
其功用與丸藥同一治也每  
瓶洋一元賜顧者請認明白  
藍格招牌庶不致誤  
致快

**憲示**  
署輔政使司湯 爲示諭事照得國家  
醫院現有製藥藥童一職要接年少聰敏之華人  
一名來學凡欲補此職役者必須甘願遵立合  
同以五年爲期至該役薪水每年壹百貳十大員  
但遇年每至歲暮則增二十四員追及每年可領  
三百六十大員爲止求充此役者應往呈輔政  
使司收票一期限至英十二月十五日正午止如  
欲詳知願末者可每日九點鐘至十點鐘之時往  
國家醫院一問或赴東華醫院亦可 謹示  
一千八百八十一年 十一月 十九日示

**白告**  
啟者本號子姪人衆長秀不齊或有  
書單蓋各小店圖章到各親友寶號處  
揭借銀兩除取貨物須要將貨等項到  
各小店交收前將交貨之部蓋給圖章  
乃爲實據若只憑一單無貨物到各  
小店交收又無圖章蓋於交貨部內均  
係輕信者自誤惟向經手是問與各小  
店無涉特此聲明以免後論  
光緒七年十月 同華同豐合記  
同豐棧同安棧益壽堂彭樹德堂謹白

**白告**  
啟者本號子姪人衆長秀不齊或有  
書單蓋各小店圖章到各親友寶號處  
揭借銀兩除取貨物須要將貨等項到  
各小店交收前將交貨之部蓋給圖章  
乃爲實據若只憑一單無貨物到各  
小店交收又無圖章蓋於交貨部內均  
係輕信者自誤惟向經手是問與各小  
店無涉特此聲明以免後論  
光緒七年十月 同華同豐合記  
同豐棧同安棧益壽堂彭樹德堂謹白

**白告**  
啟者本號子姪人衆長秀不齊或有  
書單蓋各小店圖章到各親友寶號處  
揭借銀兩除取貨物須要將貨等項到  
各小店交收前將交貨之部蓋給圖章  
乃爲實據若只憑一單無貨物到各  
小店交收又無圖章蓋於交貨部內均  
係輕信者自誤惟向經手是問與各小  
店無涉特此聲明以免後論  
光緒七年十月 同華同豐合記  
同豐棧同安棧益壽堂彭樹德堂謹白

**白告**  
啟者本號子姪人衆長秀不齊或有  
書單蓋各小店圖章到各親友寶號處  
揭借銀兩除取貨物須要將貨等項到  
各小店交收前將交貨之部蓋給圖章  
乃爲實據若只憑一單無貨物到各  
小店交收又無圖章蓋於交貨部內均  
係輕信者自誤惟向經手是問與各小  
店無涉特此聲明以免後論  
光緒七年十月 同華同豐合記  
同豐棧同安棧益壽堂彭樹德堂謹白

**白告**  
啟者本號子姪人衆長秀不齊或有  
書單蓋各小店圖章到各親友寶號處  
揭借銀兩除取貨物須要將貨等項到  
各小店交收前將交貨之部蓋給圖章  
乃爲實據若只憑一單無貨物到各  
小店交收又無圖章蓋於交貨部內均  
係輕信者自誤惟向經手是問與各小  
店無涉特此聲明以免後論  
光緒七年十月 同華同豐合記  
同豐棧同安棧益壽堂彭樹德堂謹白

**白告**  
啟者本號子姪人衆長秀不齊或有  
書單蓋各小店圖章到各親友寶號處  
揭借銀兩除取貨物須要將貨等項到  
各小店交收前將交貨之部蓋給圖章  
乃爲實據若只憑一單無貨物到各  
小店交收又無圖章蓋於交貨部內均  
係輕信者自誤惟向經手是問與各小  
店無涉特此聲明以免後論  
光緒七年十月 同華同豐合記  
同豐棧同安棧益壽堂彭樹德堂謹白

**白告**  
啟者本號子姪人衆長秀不齊或有  
書單蓋各小店圖章到各親友寶號處  
揭借銀兩除取貨物須要將貨等項到  
各小店交收前將交貨之部蓋給圖章  
乃爲實據若只憑一單無貨物到各  
小店交收又無圖章蓋於交貨部內均  
係輕信者自誤惟向經手是問與各小  
店無涉特此聲明以免後論  
光緒七年十月 同華同豐合記  
同豐棧同安棧益壽堂彭樹德堂謹白

**白告**  
啟者本號子姪人衆長秀不齊或有  
書單蓋各小店圖章到各親友寶號處  
揭借銀兩除取貨物須要將貨等項到  
各小店交收前將交貨之部蓋給圖章  
乃爲實據若只憑一單無貨物到各  
小店交收又無圖章蓋於交貨部內均  
係輕信者自誤惟向經手是問與各小  
店無涉特此聲明以免後論  
光緒七年十月 同華同豐合記  
同豐棧同安棧益壽堂彭樹德堂謹白

**白告**  
啟者本號萬隆隆記開張日  
久專辦武彝山名巖銀針包  
種茶在廣東省城杉木欄安  
棧梅氏選庄有唐番字胡蘆  
爲記發售茲查近有無耻之  
徒假冒本號招牌專以偽貨  
發售欺圖射利但見有假冒  
本號招牌定必稟官追究特  
此佈聞 光緒七年八月十  
八日 萬隆隆記謹啟

**白告**  
啟者本號子姪人衆長秀不齊或有  
書單蓋各小店圖章到各親友寶號處  
揭借銀兩除取貨物須要將貨等項到  
各小店交收前將交貨之部蓋給圖章  
乃爲實據若只憑一單無貨物到各  
小店交收又無圖章蓋於交貨部內均  
係輕信者自誤惟向經手是問與各小  
店無涉特此聲明以免後論  
光緒七年十月 同華同豐合記  
同豐棧同安棧益壽堂彭樹德堂謹白

**白告**  
啟者本號子姪人衆長秀不齊或有  
書單蓋各小店圖章到各親友寶號處  
揭借銀兩除取貨物須要將貨等項到  
各小店交收前將交貨之部蓋給圖章  
乃爲實據若只憑一單無貨物到各  
小店交收又無圖章蓋於交貨部內均  
係輕信者自誤惟向經手是問與各小  
店無涉特此聲明以免後論  
光緒七年十月 同華同豐合記  
同豐棧同安棧益壽堂彭樹德堂謹白

**白告**  
啟者本號子姪人衆長秀不齊或有  
書單蓋各小店圖章到各親友寶號處  
揭借銀兩除取貨物須要將貨等項到  
各小店交收前將交貨之部蓋給圖章  
乃爲實據若只憑一單無貨物到各  
小店交收又無圖章蓋於交貨部內均  
係輕信者自誤惟向經手是問與各小  
店無涉特此聲明以免後論  
光緒七年十月 同華同豐合記  
同豐棧同安棧益壽堂彭樹德堂謹白

**白告**  
啟者本號子姪人衆長秀不齊或有  
書單蓋各小店圖章到各親友寶號處  
揭借銀兩除取貨物須要將貨等項到  
各小店交收前將交貨之部蓋給圖章  
乃爲實據若只憑一單無貨物到各  
小店交收又無圖章蓋於交貨部內均  
係輕信者自誤惟向經手是問與各小  
店無涉特此聲明以免後論  
光緒七年十月 同華同豐合記  
同豐棧同安棧益壽堂彭樹德堂謹白

**白告**  
啟者本號子姪人衆長秀不齊或有  
書單蓋各小店圖章到各親友寶號處  
揭借銀兩除取貨物須要將貨等項到  
各小店交收前將交貨之部蓋給圖章  
乃爲實據若只憑一單無貨物到各  
小店交收又無圖章蓋於交貨部內均  
係輕信者自誤惟向經手是問與各小  
店無涉特此聲明以免後論  
光緒七年十月 同華同豐合記  
同豐棧同安棧益壽堂彭樹德堂謹白

**白告**  
啟者本號子姪人衆長秀不齊或有  
書單蓋各小店圖章到各親友寶號處  
揭借銀兩除取貨物須要將貨等項到  
各小店交收前將交貨之部蓋給圖章  
乃爲實據若只憑一單無貨物到各  
小店交收又無圖章蓋於交貨部內均  
係輕信者自誤惟向經手是問與各小  
店無涉特此聲明以免後論  
光緒七年十月 同華同豐合記  
同豐棧同安棧益壽堂彭樹德堂謹白

**白告**  
啟者本號子姪人衆長秀不齊或有  
書單蓋各小店圖章到各親友寶號處  
揭借銀兩除取貨物須要將貨等項到  
各小店交收前將交貨之部蓋給圖章  
乃爲實據若只憑一單無貨物到各  
小店交收又無圖章蓋於交貨部內均  
係輕信者自誤惟向經手是問與各小  
店無涉特此聲明以免後論  
光緒七年十月 同華同豐合記  
同豐棧同安棧益壽堂彭樹德堂謹白

**白告**  
啟者本號子姪人衆長秀不齊或有  
書單蓋各小店圖章到各親友寶號處  
揭借銀兩除取貨物須要將貨等項到  
各小店交收前將交貨之部蓋給圖章  
乃爲實據若只憑一單無貨物到各  
小店交收又無圖章蓋於交貨部內均  
係輕信者自誤惟向經手是問與各小  
店無涉特此聲明以免後論  
光緒七年十月 同華同豐合記  
同豐棧同安棧益壽堂彭樹德堂謹白

**白告**  
啟者本號子姪人衆長秀不齊或有  
書單蓋各小店圖章到各親友寶號處  
揭借銀兩除取貨物須要將貨等項到  
各小店交收前將交貨之部蓋給圖章  
乃爲實據若只憑一單無貨物到各  
小店交收又無圖章蓋於交貨部內均  
係輕信者自誤惟向經手是問與各小  
店無涉特此聲明以免後論  
光緒七年十月 同華同豐合記  
同豐棧同安棧益壽堂彭樹德堂謹白

**白告**  
啟者本號子姪人衆長秀不齊或有  
書單蓋各小店圖章到各親友寶號處  
揭借銀兩除取貨物須要將貨等項到  
各小店交收前將交貨之部蓋給圖章  
乃爲實據若只憑一單無貨物到各  
小店交收又無圖章蓋於交貨部內均  
係輕信者自誤惟向經手是問與各小  
店無涉特此聲明以免後論  
光緒七年十月 同華同豐合記  
同豐棧同安棧益壽堂彭樹德堂謹白

**白告**  
啟者本號子姪人衆長秀不齊或有  
書單蓋各小店圖章到各親友寶號處  
揭借銀兩除取貨物須要將貨等項到  
各小店交收前將交貨之部蓋給圖章  
乃爲實據若只憑一單無貨物到各  
小店交收又無圖章蓋於交貨部內均  
係輕信者自誤惟向經手是問與各小  
店無涉特此聲明以免後論  
光緒七年十月 同華同豐合記  
同豐棧同安棧益壽堂彭樹德堂謹白



得天保險公司名鋪利臣  
 處共計科出現本銀二百五  
 歐付充未有限量倘遇不測  
 茲分設香港特託末士咪  
 專保中外房屋鋪戶貨物  
 有貨物無火燭之虞價甚相  
 協規矩亦極妥善本公司所  
 圓即送回經手用銀二十  
 元願請移玉是荷 謹告  
 月廿三日 咪也洋行啟

廣西油煤發客

本棧源信昌字號開設省城花  
 地口專自採運廣西賀縣出產  
 油煤發售此煤質堅烈其氣  
 力與金山雪梨等油煤無異輪  
 船機器甚為合用價亦便宜倘  
 欲賜顧請至本棧或河南金  
 花廟前街源信棧與司理人商  
 議或到香港中環成興辦館看  
 辦議價亦可 牛士宣

羊城花地口源信昌煤棧謹啟